

ČESKÁ TECHNICKÁ NORMA

ICS 87. 020; 25. 220. 10

Červenec 1998

Příprava ocelových podkladů před nanesením nátěrových hmot a obdobných výrobků - Zkušební metody pro kovové otryskávací prostředky Část 1: Vzorkování

ČSN

EN ISO 11125-1

03 8235

Preparation of steel substrates before application of paints and related products - Test methods for metallic blast-cleaning abrasives - Part 1: Sampling

Préparation des subjectiles d'acier avant application de peintures et de produits assimilés - Méthodes d'essai pour abrasifs métalliques destinés à la préparation par projection - Partie 1: Echantillonnage

Vorbereitung von Stahloberflächen vor dem Auftragen von Beschichtungsstoffen - Prüfverfahren für metallische Strahlmittel - Teil 1: Probenahme

Tato norma je českou verzí evropské normy EN ISO 11125-1: 1997. Evropská norma EN ISO 11125-1: 1997 má status české technické normy.

This standard is the Czech version of the European Standard EN ISO 11125-1: 1997. The European Standard EN ISO 11125-1: 1997 has the status of a Czech Standard.

© Český normalizační institut, 1998

Podle zákona č. 22/1997 Sb. smějí být české technické normy rozmnožovány

a rozšiřovány jen se souhlasem Českého normalizačního institutu.

52574

---

ČSN EN ISO 11125-1

Národní předmluva

Citované normy

ISO 11124-řada zavedena v ČSN EN ISO 11124-1 Příprava ocelových podkladů před nanesením nátěrových hmot a obdobných výrobků - Specifikace nekovových otryskávacích prostředků (03 8234)

ISO 11125-řada zavedena v ČSN EN ISO 11125-řada Příprava ocelových podkladů před nanesením nátěrových hmot a obdobných výrobků - Zkušební metody pro kovové otryskávací prostředky (03 8235)

Vypracování normy

ČSN EN ISO 11125-1

EVROPSKÁ NORMA EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 11125-1

Červen 1997

ICS 87. 020

Deskriptory: paints, varnishes, substrates, steel products, blast-cleaning, abrasives, metallic abrasives, tests, sampling

Příprava ocelových podkladů před nanesením nátěrových

hmot a obdobných výrobků - Zkušební metody pro kovové

otryskávací prostředky - Část 1: Vzorkování

(ISO 11125-1: 1993)

Preparation of steel substrates before application of

paints and related products - Test methods for

metallic blast-cleaning abrasives - Part 1: Sampling

(ISO 11125-1: 1993)

Préparation des subjectiles d'acier avant application de peintures et de produits assimilés Méthodes d'essai pour abrasifs métalliques destinés à la préparation par projection - Partie 1: Echantillonnage (ISO 11125-1: 1993)

Vorbereitung von Stahloberflächen vor dem Auftragen von Beschichtungsstoffen - Prüfverfahren für metallische Strahlmittel - Teil 1: Probenahme (ISO 11125-1: 1993)

Tato evropská norma byla schválena CEN 1997-05-28. Členové CEN jsou povinni plnit Vnitřní předpisy CEN/CENELEC, v nichž jsou stanoveny podmínky, za kterých se této evropské normě bez jakýchkoliv modifikací uděluje status národní normy. Aktualizované seznamy a bibliografické citace, týkající se těchto národních norem, lze vyžádat v Ústředním sekretariátu CEN nebo u kteréhokoliv člena CEN.

Tato evropská norma existuje ve třech oficiálních verzích (anglické, francouzské a německé). Verze v každém jiném jazyce, přeložená členem CEN do jeho vlastního jazyka, za kterou odpovídá a kterou notifikuje Ústřednímu sekretariátu, má stejný status jako oficiální verze.

Členy CEN jsou národní normalizační orgány Belgie, České republiky, Dánska, Finska, Francie, Irsko, Islandu, Itálie, Lucemburska, Německa, Nizozemska, Norska, Portugalska, Rakouska, Řecka,

Spojeného království, Španělska, Švédska a Švýcarska.

CEN

Evropský výbor pro normalizaci

European Committee for Standardization

Comité Européen de Normalisation

Europäisches Komitee für Normung

Ústřední sekretariát: rue de Stassart 36, B-1050 Brussels

3

---

ČSN EN ISO 11125-1

Předmluva

Tato evropská norma byla převzata technickou komisí CEN/TC 139 "Nátěrové hmoty" z práce ISO/TC 35 "Nátěrové hmoty" Mezinárodní organizace pro normalizaci (ISO).

Této evropské normě se nejpozději do prosince 1997 uděluje status národní normy, a to buď vydáním identického textu, nebo schválením k přímému používání, a národní normy, které jsou s ní v rozporu, se zruší nejpozději do prosince 1997.

Podle Vnitřních předpisů CEN/CENELEC jsou následující země povinny zavést tuto evropskou normu: Belgie, Česká republika, Dánsko, Finsko, Francie, Irsko, Island, Itálie, Lucembursko, Německo, Nizozemsko, Norsko, Portugalsko, Rakousko, Řecko, Spojené království, Španělsko, Švédsko a Švýcarsko.

Oznámení o schválení

Text mezinárodní normy ISO 11125-1: 1993 byl převzat CEN jako evropská norma bez jakýchkoliv modifikací.

Příloha A této části ISO 11125 je pouze informativní.

1 Předmět normy

Tato část normy ISO 11125 je jednou z řady norem, které se vztahují k odběru a zkoušení kovových otryskávacích prostředků.

V jednotlivých částech ISO 11124 jsou specifikovány různé druhy kovových otryskávacích prostředků a požadavky, které jsou na ně kladeny.

Skupina norem ISO 11124 a ISO 11125 tvoří ucelenou skupinu mezinárodních norem zpracovanou pro kovové otryskávací prostředky. Informace o všech částech obou řad norem jsou v příloze A.

Tato část ISO 11125 stanovuje způsob odběru vzorků kovových otryskávacích prostředků z dodávek. Dále je uvedeno, jakým způsobem rozdělit odebrané množství pro jednotlivé zkoušky popsané v

ostatních částech ISO 11125.

4